

かたりべ 70

豊島区立郷土資料館だより



『豊島氏編年史料Ⅰ』作成時の調査風景
(1990年7月28日埼玉県入間郡越生町にて)



ついに完結した「中世豊島氏関係史料集」全4冊

お待たせしました！このたび『中世豊島氏関係資料集(4) 豊島氏編年史料Ⅲ』を刊行いたしました。

郷土資料館では、一九八六年以来、中世豊島氏に関する調査を継続して実施してまいりました。調査地域は日本全国にわたり、その成果として、調査報告書『中世豊島氏関係資料集』の刊行をはじめ、歴史講座や企画展など、様々な事業を行いました。

調査報告書としては、一九八八年の『豊島・宮城文書』の刊行を皮切りに、九二年には、平安時代から室町時代までの史料を収めた『豊島氏編年史料Ⅰ』を、九五年には、戦国期から織豊期までの史料を収めた『豊島氏編年史料Ⅱ』を刊行しました。

そして、今回の『豊島氏編年史料Ⅲ』では、徳川幕府に仕えた旗本豊島氏に関する史料を中心に掲載しています。江戸時代初期に代官として活躍した豊島忠次や勝直のほか、江戸城内で刃傷事件や江島・生島事件に関わり、連座した豊島氏一族に関する史料も掲載しています。また、豊島氏の関係する寺社縁起についてもなるべく掲載しました。このほか、『編年史料Ⅰ・Ⅱ』で収録できなかつた美濃富島氏の関連史料など中世の豊島氏関連史料も、「補遺」として収録しています。口絵・図版・解説および付録を含めると二〇〇頁の充実したものとなりました。皆さんもぜひ一度手にとつてパラ巴拉とめくつてみてください。

『中世豊島氏関係資料集』は本書の刊行で完結することになりますが、郷土資料館では、今後も引き続き豊島区にかかる中世史研究を事業のなかに位置づけ、継続していきたいと考えています。

【豊島区立郷土資料館編、豊島区教育委員会発行、二〇〇三年二月、B5判、二〇〇頁、価格一四〇〇円、*本書は、郷土資料館窓口および行政情報コーナーでお買い求めになれます】
(伊藤)

第一回企画展まもなく開催！

◆**袢**

纏

——藍染めの仕事着——

六月七日(土)～七月二七日(日)

◆「祭のときに着ている、あれ？」

：いいえ、実は、神輿の担ぎ手が着る
揃いの袢纏ではありません。今回は、職
人や商店のユニフォームとして現在でも
好まれている印袢纏、また、かつて地域
に消防組があつた時代に着ていた消防袢
纏等、約五〇点を展示します。いずれも
明治期から戦前までに作られ、区内で使
用されてきたものです。つまり、祭袢纏
のように鮮やかな色彩のものではなく、
藍色に染めた木綿で仕立てられた、どち
らかといえば、一見地味な感じがするも
のといえるものかも知れません。でも：

◆「これって字なの？」

通常印袢纏と呼んでいるものは、色や
形、大きさに、それほどの違いはありま
せん。しかし、細部を見ると、あります、
あります、個性があるのです。衿や背中
を見てください。また、裾の方も見て下
さい。強烈な印象を受けることでしょう。
では、写真1を例に、意匠的な面白さを
見てみましょう。これは、印袢纏の背面
です。まず目にとまるのは、丸のなかに
ある「野」の字です。この文字は江戸文



写真1 巣鴨駅前にあった野崎石材店の印袢纏

からのように見えます。袖口布に使用され
て茶色です。印袢纏の袖口布は、茶色で、
くつきりして、遠くからでも目立ち
ます。これを大紋といいます。次に、先
の文字ほど目立ちはしませんが、裾回り
にある幾何学模様らしきものが気になり
ます。これは、染屋さんの間で「角くず
し文字」と呼ばれている字体のもので、
石材店ですから、石材を角くすし文字で
表しています。これを腰字といいます。

正面の写真は載せてありませんが、衿
には「小松屋石材店」と染め抜かれてい
ます。それは、この印袢纏を着る店（野
崎姓）が、その分店だったという理由
のところです。

印袢纏は単衣のものが多々、一着が五
〇〇グラム程度ですが、消防の刺子袢纏
は、一着が二〇〇〇グラム前後もありま
す。これを着た上から水を被り、そして
火の中へといふことになると、実際には
二倍から三倍の重さになります。

また、かつて、区域内に消防組（一軒の
うち一人は組に加入することが決まりの
ようだった）が存在していました頃、家の玄
関先など出入り口近くにこれを掛けておき、
区域内の火事場へすぐ出動できるように
心がけていたことです。

写真2のものは、昭和初期に長崎地区
の方が着用していたもので、形は「被布
仕立て」です。使われている布は木綿で
藍染め、二～三枚の布を重ね合わせ、綿
の糸で刺したもので、衿下に見える三文字は、



写真2 長崎町消防組四番組
「五番階子」の刺子袢纏

からのように見えます。袖口布に使用され
て茶色です。印袢纏の袖口布は、茶色で、
くつきりして、遠くからでも目立ち
ます。これを大紋といいます。次に、先
の文字ほど目立ちはしませんが、裾回り
にある幾何学模様らしきものが気なり
ます。これは、染屋さんの間で「角くず
し文字」と呼ばれている字体のもので、
石材店ですから、石材を角くすし文字で
表しています。これを腰字といいます。

印袢纏は単衣のものが多々、一着が五
〇〇グラム程度ですが、消防の刺子袢纏
は、一着が二〇〇〇グラム前後もありま
す。これを着た上から水を被り、そして
火の中へといふことになると、実際には
二倍から三倍の重さになります。

また、かつて、区域内に消防組（一軒の
うち一人は組に加入することが決まりの
ようだった）が存在していました頃、家の玄
関先など出入り口近くにこれを掛けておき、
区域内の火事場へすぐ出動できるように
心がけていたことです。

写真2のものは、昭和初期に長崎地区
の方が着用していたもので、形は「被布
仕立て」です。使われている布は木綿で
藍染め、二～三枚の布を重ね合わせ、綿
の糸で刺したもので、衿下に見える三文字は、

からのように見えます。袖口布に使用され
て茶色です。印袢纏の袖口布は、茶色で、
くつきりして、遠くからでも目立ち
ます。これを大紋といいます。次に、先
の文字ほど目立ちはしませんが、裾回り
にある幾何学模様らしきものが気なり
ます。これは、染屋さんの間で「角くず
し文字」と呼ばれている字体のもので、
石材店ですから、石材を角くすし文字で
表しています。これを腰字といいます。

印袢纏は単衣のものが多々、一着が五
〇〇グラム程度ですが、消防の刺子袢纏
は、一着が二〇〇〇グラム前後もありま
す。これを着た上から水を被り、そして
火の中へといふことになると、実際には
二倍から三倍の重さになります。

また、かつて、区域内に消防組（一軒の
うち一人は組に加入することが決まりの
ようだった）が存在していました頃、家の玄
関先など出入り口近くにこれを掛けておき、
区域内の火事場へすぐ出動できるように
心がけていたことです。

写真2のものは、昭和初期に長崎地区
の方が着用していたもので、形は「被布
仕立て」です。使われている布は木綿で
藍染め、二～三枚の布を重ね合わせ、綿
の糸で刺したもので、衿下に見える三文字は、

実は「五番階子」という四文字で、「階
子」の二文字を一文字にして見せています。
ため三文字に見えています。さらに「階
子」は、大紋として背にあります。

◆「着てみたいなあ」

暮らしの中で、袢纏がどのようにして
作られ、使われてきたのか。そして、そ
れを着ることに、どのような意味があつ
たのか。意匠的な部分の楽しさとともに、
ひとつひとつの袢纏が伝える歴史に気を
とめて、ご覧いただきたいと思います。
なお、今回は、資料の袢纏に袖をとお
し、実際に着てみる機会を作りました。
興味を持たれた方は、展示説明会へお越
しください。ご来館お待ちしております。
＊六月一四・一八、七月一二・二六日。
いずれも土曜日、午後二～四時。事前
申込みは必要ありませんので、直接展
示室へお越しください。（福岡）

収蔵資料展「豊島の空襲—戦時下の区民生活—」を終えて

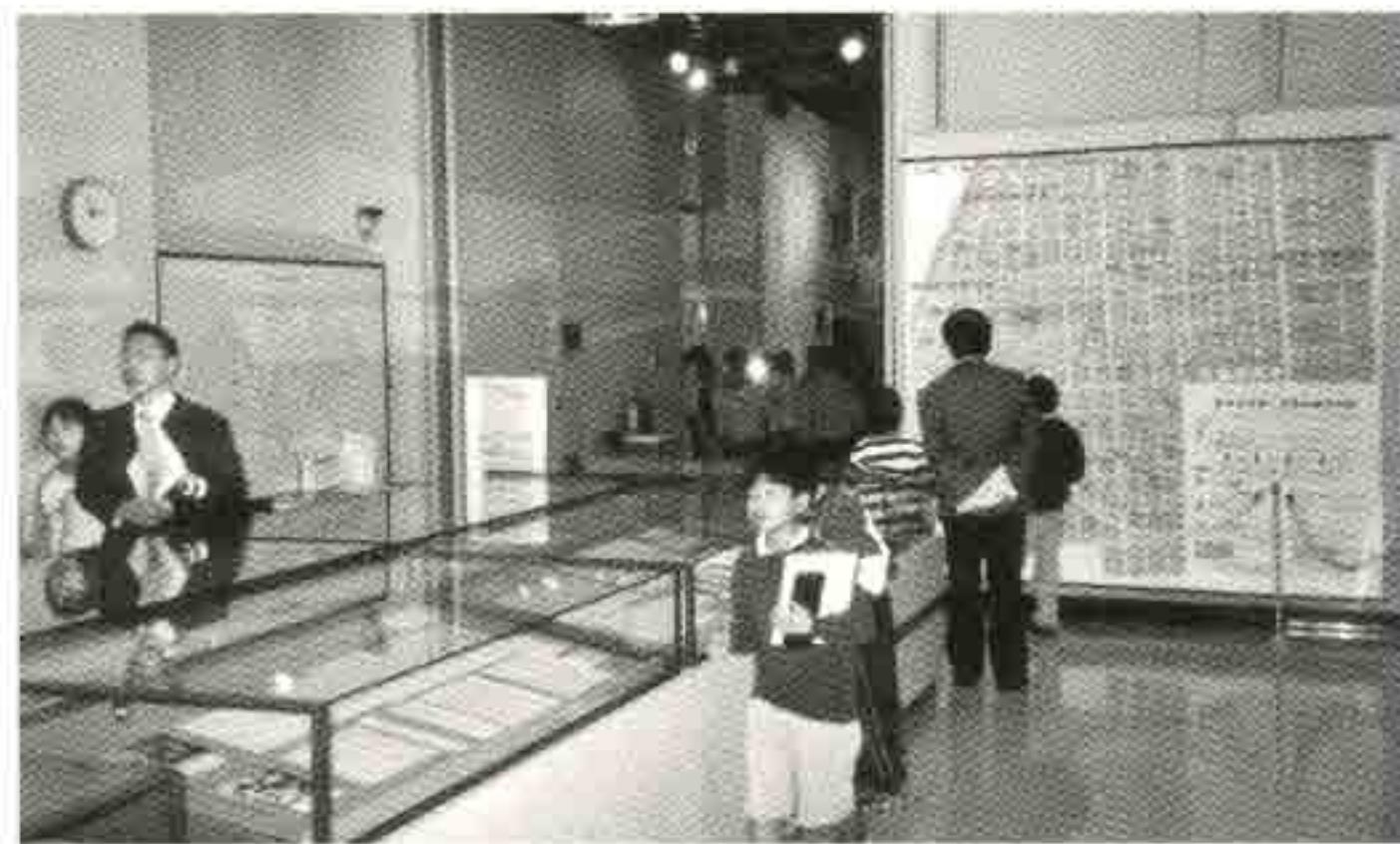
一〇〇二年度第二回収蔵資料展「豊島の空襲—戦時下の区民生活」は、会期を延長して、五月一二日まで開催し、無事終了いたしました。この間、多数の皆様に御来館いただきました。どうもありがとうございました。次に、展示をご覧になつた方のアンケートから、いくつかをご紹介します。

◇4月13日に空襲にありました。当池袋四丁目に住んでいました。近くに爆弾が落ちて、子供が「お母ちゃん助けて」といつた声が今でも耳のなかにあります。:当時のことをよく思い出しました。(27歳・女性)

◇ハガキや手紙がとても興味を持った。

当時のその人たちの状況がとても生き生きと伝わってきた。(42歳・男性)

◇戦争、集団疎開、空襲のすさまじさを思い出して、ここに展示されてないあれこれを思い出すきっかけになつた。單に懐古するにとどまらず、「繰り返してはならぬ事」を伝える責任が我々体験者にはある。(67歳・男性)



会期中の展示室のようす

の死が、決して避けられないものだといふことを、数々の資料を見てあらためて実感した。イラクをめぐる情勢とリンクさせてみても、考へること多い展示であつた。(23歳・男性)

◇非常に興味深く拝見いたしました。私共世代には知らない事が多く、田で見て、わかる記録は、大変理解しやすくてよいと思いました。(32歳・女性)

◇4月13日に空襲にありました。当池袋四丁目に住んでいました。近くに爆弾が落ちて、子供が「お母ちゃん助けて」といつた声が今でも耳のなかにあります。:当時のことをよく思い出しました。(27歳・女性)

◇ハガキや手紙がとても興味を持った。当時のその人たちの状況がとても生き生きと伝わってきた。(42歳・男性)

◇戦争、集団疎開、空襲のすさまじさを思い出して、ここに展示されてないあれこれを思い出すきっかけになつた。单に懐古するにとどまらず、「繰り返してはならぬ事」を伝える責任が我々体験者にはある。(67歳・男性)

一九四五年四月二三日空襲（豊島区が受けた最大のもの）について、日・米の記録には大きな差異があります。

米軍爆撃機B29の機数は、日本側の一警視庁消防部空襲災害状況（『東京大空襲・戦災誌』第三巻所収）では約一六〇機であるのに対し、米軍の「作戦任務報告書」（奥住・早乙女『東京を爆撃せよ』作戦任務報告書は語る）より)には三五二機となっています。これはもとより、アメリカ側が正しいのですが、これほど

の「数え誤り」がどうして生じたのかでしょか。前号で述べたように、投弾開始と同時に、一面火の海という状況では、正確さは期しがたいでしようが、やはり、できるだけ小規模であつて欲しいという心理的な、あるいは政治的なものがあつたのかもしれません。

投下弾の種類と数についても大きく違つています。まとめて比較すると、下表のようになります（出典は機数と同じ）。

日本側記録

ロトフのパン籠」とか「親子爆弾」とかいわれた集束爆弾E46を、子

爆弾であるM69（ナバーム焼夷弾。日本側の一・八kg夷弾にあたる。E46一発あたり四八

三万五六九六に発含まれている。）で計算すると、四

6473

130

4673

約65238

約18050

アメリカ側記録	日本側記録
M64五〇〇ポンドG.P.爆弾	319
M59一〇〇〇ポンドS.A.P.特殊目的弾	4
M47A2一〇〇ポンドI.B.油脂焼夷弾	6447
E46五〇〇ポンドI.C.集束焼夷弾	9077
二五〇キロ爆弾 一五〇キロ爆弾	75 130
四五キロ級大型油脂焼夷弾	6473
二・八キロ小型油脂焼夷弾 一七キロエレクトロン焼夷弾	約65238 約18050

M47A2（四五kg油脂焼夷弾）がほぼ

見合つてることを除くと、やはり大き

な差があります。米側資料のうち、「モ

ニウムの合金を燃

焼素材とした焼夷

弾）を二・八kg焼

夷弾に重量で換算して計算しても、二・

八kg焼夷弾は合計一七万三五三八個にし

かなりせん。小型焼夷弾については、種

別・数量とも日本側が把握できなかつた

ことが分かります。

（あおき）

からたちの花 — 山田耕作・自営館の思い出 —

豊島をさぐるその8

からたちの花

北原白秋 作詞

山田耕作 作曲

からたちの花が咲いたよ
白い白い 花が咲いたよ
からたちのとげはいたいよ
青い青い 針のとげだよ
からたちは煙の垣根よ

工場で働いていました。当時の思い出を山田耕作は「自伝 若き日の狂詩曲」のなかで次のように語っています。

特に私など、育つ盛りだったので、

すりへらした庭下駄のような薄い寄宿

舎の弁当では、とても足りようはずはなかつた。たまなくなると、活版所の周囲の畠から、季節季節の野菜を手

当り次第にとつては、生のまま醤つた。

胡瓜、大根などは御馳走だつた。茄子も二つに割つて塩でこすれば充分舌に乗つた。どうしても駄目なのは南瓜だ。

からたちの花が咲いたよ

白い白い 花が咲いたよ

からたちのそばで泣いたよ

みんなみんな やさしかつたよ

からたちの花が咲いたよ

白い白い 花が咲いたよ

からたちの花

は、北原白秋が、山

田耕作の思い出話に共感して作詞したと

言われています。山田耕作は明治二九年（一八九六）、二〇才の時に実父を亡く

し、キリスト教の伝道をしていた父の遺言で巣鴨宮下（現南大塚）にあつた自営館という施設に入館します。そこは、苦

るので、殴るよりも蹴る方が早かつた

—私は枳殻の垣まで逃げ出し、人に見せたくない涙をその根方に灌いた。そのまま逃亡してしまおうと思つた事も度々ではあつたが、蹴られて受けた傷の痛みが薄らぐと共に、興奮も静まつた。涙もおさまつた。そうした時、畠の小母さんが示してくれる好意は、嬉しくはあつたが反つてつらくも感じられた。漸くかわいた頬がまたしても涙に濡れるからだ。

枳殻の、白い花、青い棘、そしてあのまろい金の実、それは自営館生活における私のノースタルジアだ。そのノースタルジアが白秋によつて詩化され、あの歌となつたのだ。

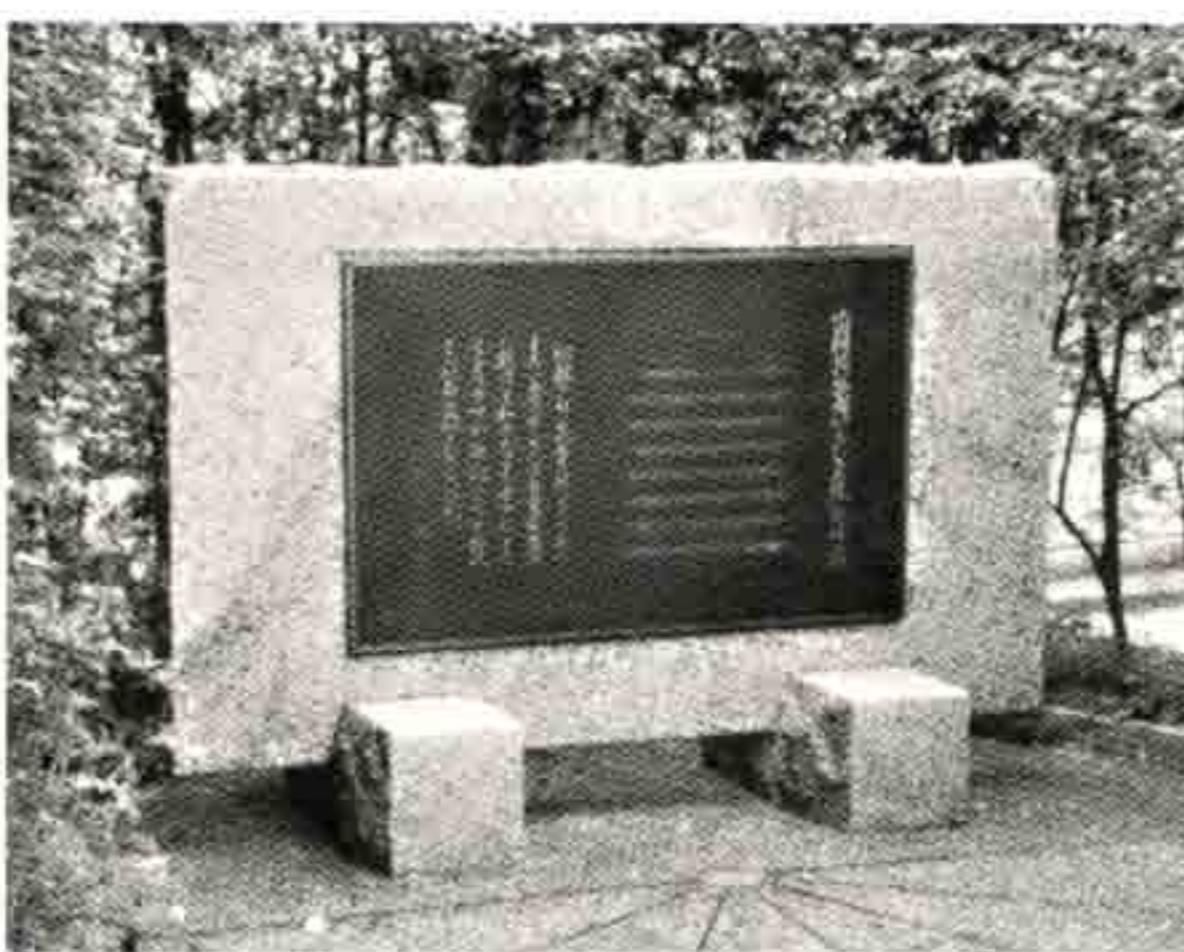
耕作少年は、プランコの曲芸で腕を脱臼したり、庭園の池に飛び込んで鯉や鮒を捕らえて食べたり、五位鷹捕獲に失敗して警察に突き出されそうになつたりとななかなかの腕白ぶり。年上の塾生たちに励まされて作曲家への夢を膨らませた時でもありました。

そもそも自営館は、明治二一年、牧師であった田村直臣によって芝白金に設立され、明治二七年に巣鴨宮下へ移転した施設でした。学生は帝大、早大などへ通

が、ついには経営難から大正八年（一九一九）に廃止されます。跡地は大正幼稚園（現巣鴨幼稚園）になりました。

が、ついには経営難から大正八年（一九一九）に廃止されます。跡地は大正幼稚園（現巣鴨幼稚園）になりました。

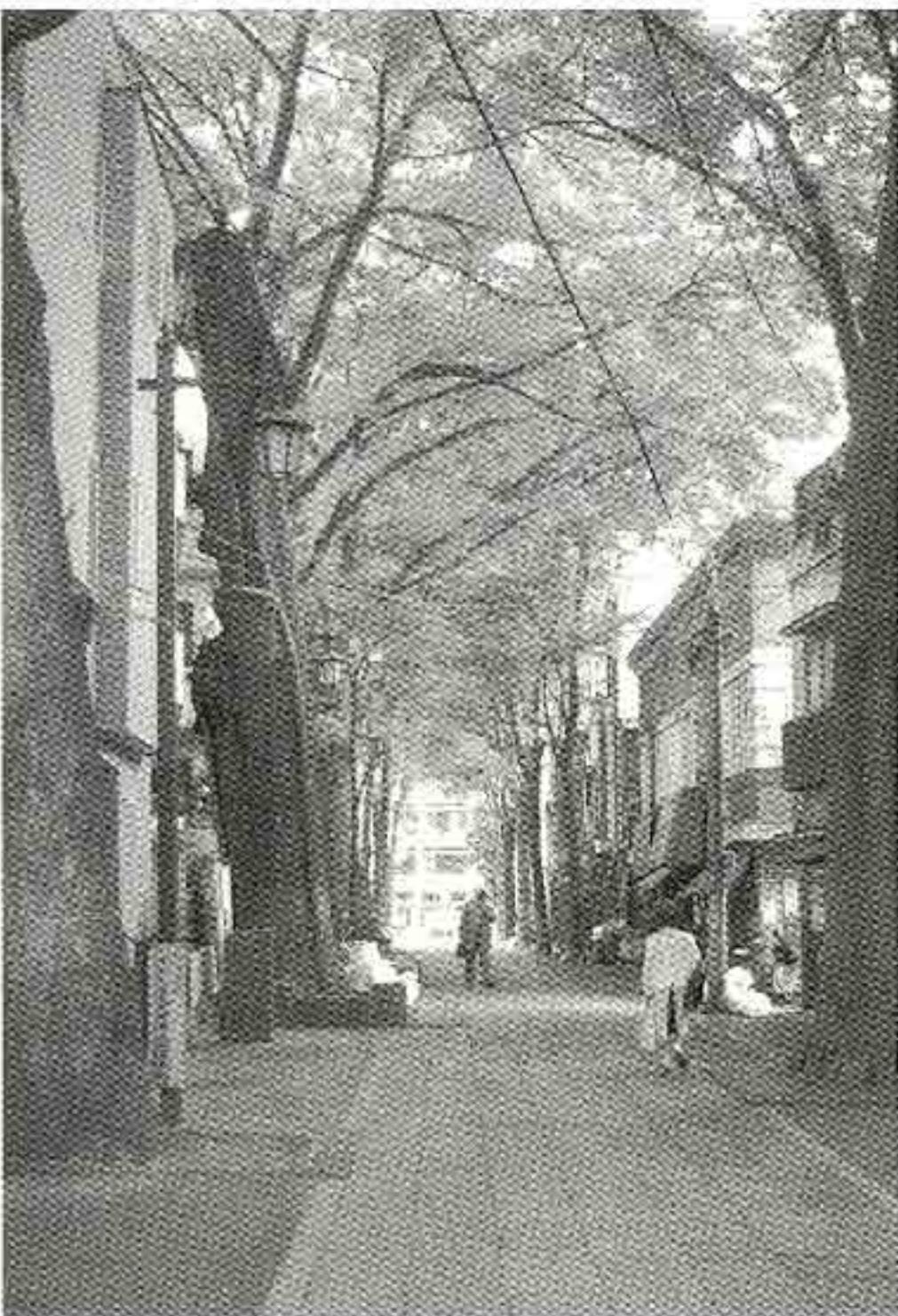
が、ついには経営難から大正八年（一九一九）に廃止されます。跡地は大正幼稚園（現巣鴨幼稚園）になりました。



徒事しました。多くの穎才が巣立ちました。たが、利益が上がらず、田村塾と改称して学業に専念させる施設にもなりました。平成二年（一九九九）、森下憲郷牧師らによつて、現在の巣鴨教会の敷地内に、「からたちの花」の記念碑が建てられました。記念碑のまわりを取り囲むように植えられている「からたち」は、北原白秋記念館（福岡県柳川市）から種を分けてもらつて育てたものだそうです。白少年の通学路にもからたちの垣根があつたということです。

（葉師寺）

セ・ビ・ア色の記憶 第5回 鬼子母神大門ケヤキ並木の行方



ここに示した二枚の写真は、ほぼ同じ地点から撮影した昭和一五（一九四〇）年頃と現在（平成一五年五月一三日）の雑司が谷鬼子母神参道ケヤキ並木の様子です。地図に示した*印は撮影地点を、↓は撮影方向を示しています。

東京府では、昭和一五年四月一八日に「鬼子母神大門櫻並木」として天然記念物に指定しています（現在の正式名称は「東京都指定天然記念物鬼子母神大門ケヤキ並木」です）。寛文六（一六六六）年に本殿が建立された鬼子母神堂が都の指定を受けるのが昭和三五年、また同境内の子育てイチヨウが都の指定を受けるのが昭和三一年のことですから、早い時期に雑司谷町から幕府へ提出された『地誌御調書上』には、この並木は長島内匠が天正年間（一五七三～九一）に奉納したものとしています。ただし、長島が奉納したとされる、昔ながらの迫力あるケヤキの“巨木”は、今や四本となってしましました（下写真に見えるやや細めのケ

ヤキは、”巨木”が枯死した折に豊島区で補植したもの）。なお、東京都教育委員会による『東京都の文化財（三）』（一九九二年）では、目通り幹囲五メートル、樹齢約六〇〇年としています。

『若葉抄』では、この並木は地元の長島内匠が奉納したものであるとし、江戸市中には境内の広い寺社はあるけれども、並木が奉納された事例はなく、長島の行為を素晴らしいことだと評価しています。また、文政年間（一八一八～一九）に雑司谷町から幕府へ提出された『地誌御調書上』には、この並木は長島内匠が天正年間（一五七三～九一）に奉納したものとしています。ただし、長島が奉納したとされる、昔ながらの迫力あるケヤキの“巨木”は、今や四本となってしましました（下写真に見えるやや細めのケ

ヤキは、”巨木”が枯死した折に豊島区で補植したもの）。なお、東京都教育委員会による『東京都の文化財（三）』（一九九二年）では、目通り幹囲五メートル、樹齢約六〇〇年としています。

ケヤキ並木が徐々に枯れていった原因として、①全国的な傾向としての大気汚染の進行、②参道を通る車の「根踏み」の影響、③参道を舗装したことによる雨水浸透率の低下、④枝切りによる幹部分の衰弱などが考えられています。

全世界的に自然環境に関する議論がなされる中、上写真のような鬱蒼としたケヤキ並木の状態に戻すことは難しいかも知れませんが、関係各方面と知恵を出し合い、この貴重な緑のオアシスを後世に伝え残していきたいものです。（秋山）

